World Gaze Clips

chapter 10

Shoujo Sense

TRANSLATOR: HEMONY
PROOFREADER: GEORGI
CLEANER: MIKI HYUGA
TYPESETTER: HOMUNCULUS
QCER: HEMONY

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
HTTP://READER.SHOUJOSENSE.COM/

文化祭
Brightly

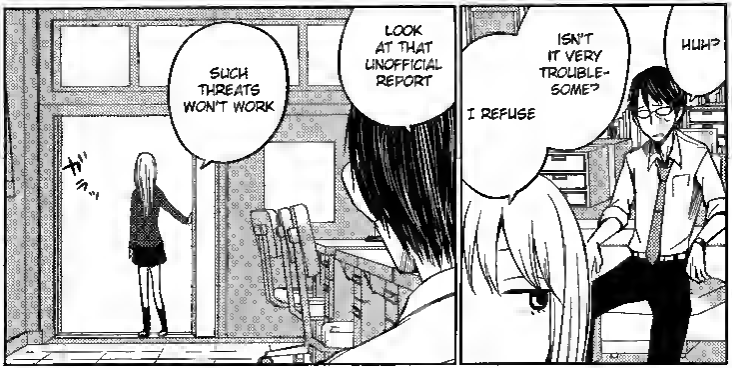
秋陽、晴々と―。
五十嵐
ワールドゲイズ
クリップス
らくがき、うわかき
「鬼灯さん家のアネキ」の五十嵐藍が贈る
放課後オムニバスストーリー。
コミックス
1巻
絶賛発売中!
01

SFX SWOOSH
THE DAY AFTER A TYPHOON FEELS GOOD~
A GOOD DAY LIKE ANY OTHER
Hmm

OH
SFX: SLIP
SFX: BLOW
AH...
UWAH
A BALL IN SUCH A PLACE?
WHOSE IS IT?
SFX: CRASH
SFX: JUMP
SFX: BAM 5X

THE CULTURE FESTIVAL IS DRAWING NEARER, BUT NO ONE'S READY AT ALL
WELL, THE SCHOOL IS CLOSING THIS YEAR, SO IT CAN'T BE HELPED IF WE CAN'T DO IT, RIGHT?
ONLY THE 3RD YEARS ARE LEFT
IT'S PRACTICALLY DESERTED
I though I like it this way

I DON'T WANT TO
SATOMI, JUST PUT THE CULTURE FESTIVAL BACK ON TRACK
SO
AND WE'LL BE EVEN ABOUT THE BRONZE STATUE CASE


SUCH THREATS WON'T WORK
LOOK AT THAT UNOFFICIAL REPORT
I REFUSE
ISN'T IT VERY TROUBLE-SOME?
HUH?

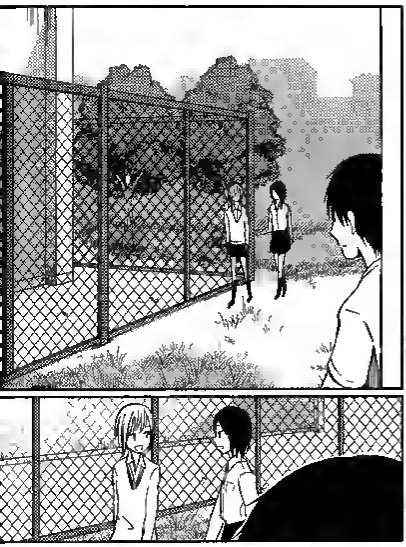
SFX OPEN

...
...ALL RIGHT, I'LL DO IT

FURUYA-KUN
...
HUH?
unsteady
WHA'S UP?
COULD YOU GIVE ME A BIT OF A HAND?
?
SURE
THEN,
MEET ME AT MY PART-TIME JOB ONCE YOU'RE DONE WITH YOUR WORK FOR THE DAY
OKAY

SORRY FOR ALL THE TROUBLE
SO, WHAT IS IT?
TRUTH IS, I WAS ASKED TO ORGANIZE THE CULTURAL FESTIVAL
NO ONE'S IN THE MOOD FOR IT...
I WONDER WHAT I SHOULD DO TO MOTIVATE EVERYONE...
WELL, THEN
SORRY
MY CLASS HASN'T EVEN DISCUSSED WHAT TO DO
WELL, WHAT DO YOU EXPECT...
EVEN I DON'T FEEL LIKE IT

WELL, I'LL SEE IF I CAN CONVINCE ANYONE
THANK YOU VERY MUCH
THAT'S WHY EX-CLASSMATES ARE SO GOOD TO HAVE AROUND
HEY, SATOMI!
COME HERE FOR A BIT
Kadokawa Comics A
カドカワコミックスエース
ワールドゲイズ クリップス
1巻
五十嵐藍
絶賛発売中!!

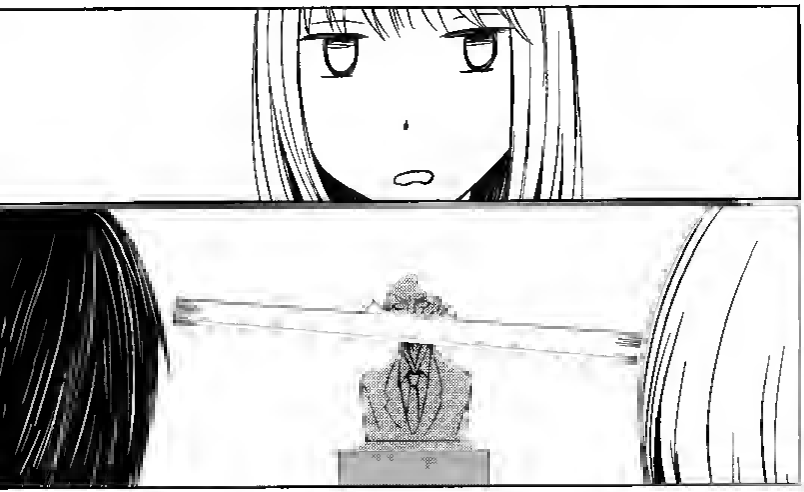


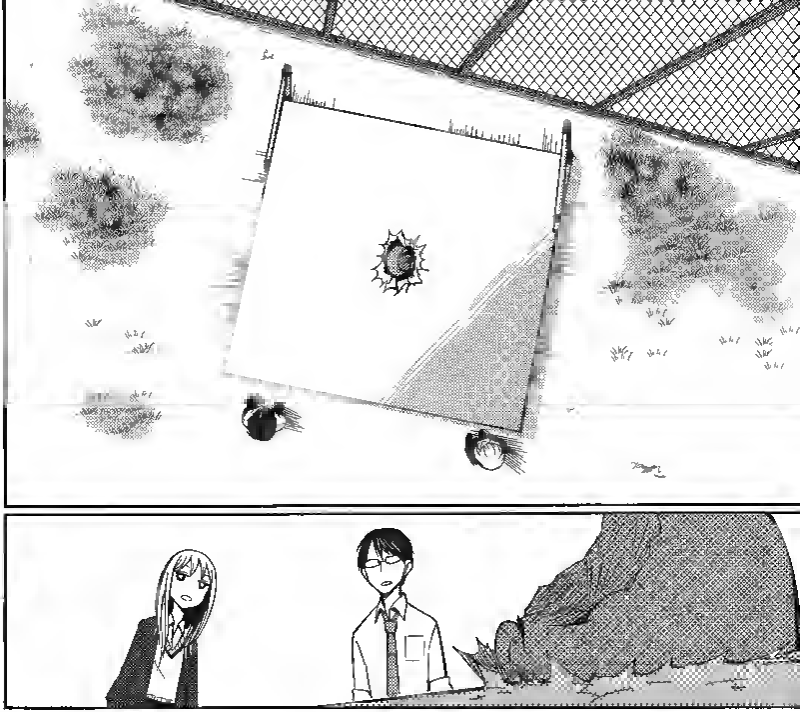
HEY!
BREAK'S OVER SOON!
YES!

She seems to be working hard...

YA ヤングエースは毎月4日発売!

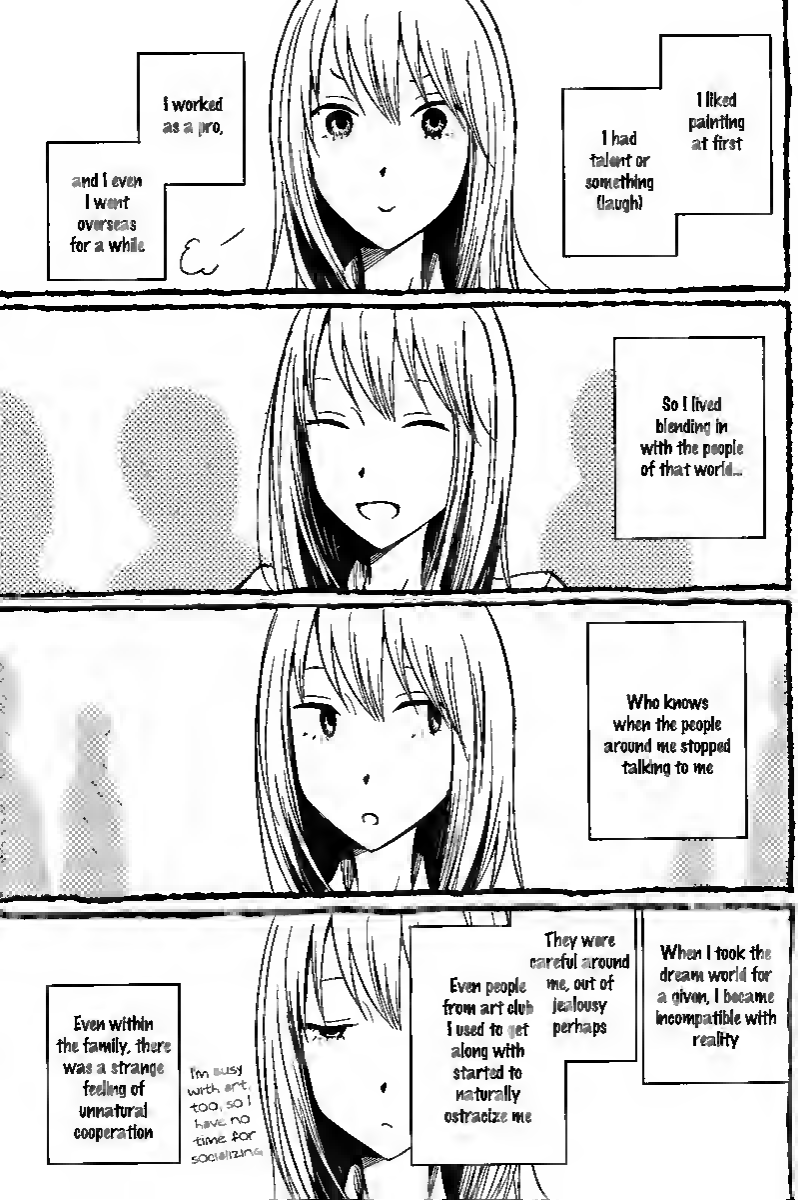
EH?
KITOMI-CHAN, THE TEACHER WILL BE HERE SOON





GOOD WORK TODAY
SO IT SEEMS THE KNOTS I TIED GOT TOO LOOSE ..
... IT'S ALL MY FAULT
I CAN'T BELIEVE THE TEACHER LET YOU DO IT ALL BY YOURSELF, THOUGH
... "PAINT A REPLACEMENT FOR ME"
NO, IT WAS BECAUSE OF MY NEGLI-GENCE...
IT SEEMS THE PAINTING WAS MADE BY A GRADUATE A FEW YEARS AGO
WHEN I WENT TO APOLOGIZE, THE PERSON IN QUESTION DIDN'T MIND AT ALL, BUT...
SO, WHAT DID THE TEACHER SAY?

I DON'T WANT TO PAINT
I QUIT PAINTING
AAH THAT'S JUST PERFECT
WEREN'T YOU GOOD AT PAINTING?
TURNING DREAMS INTO REALITY. THE DAYS WE'RE LIVING NOW ARE REALITY. DREAMS ARE ILLUSIONS


I worked as a pro,
and I even I went overseas for a while
I had talent or something (laugh)
I liked painting at first
So I lived blending in with the people of that world...
Who knows when the people around me stopped talking to me
When I took the dream world for a given, I became incompatible with reality
They were careful around me, out of jealousy perhaps
Even people from art club I used to get along with started to naturally ostracize me
I'm busy with art, too, so I have no time for socializing
Even within the family, there was a strange feeling of unnatural cooperation

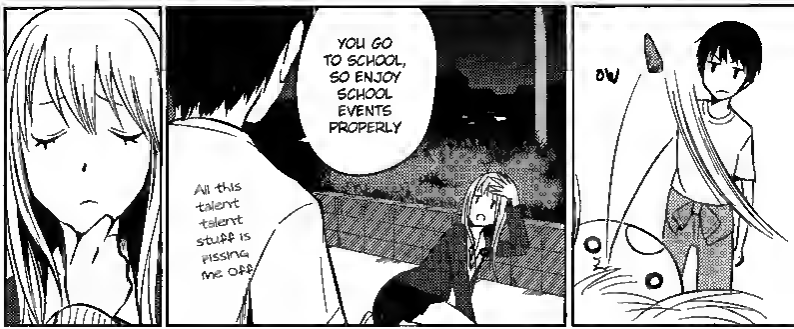
SO
I STOPPED
THOUGH TO BE HONEST, FROM THE START, FROM WAY BACK I'D FELT THIS
I'D FELT THAT THIS WORLD IS A LIE
THE DAYS UNTIL THEN WERE ALL TURNED TO NAUGHT
GRADUALLY
I STARTED WONDERING IF IT WOULD CHANGE SOMEDAY...
SFX: BANG!!
I THREW AWAY MY TALENT
AND WENT BACK TO MY FORMER LIFE
WELL, THAT'S A LIE
I WANT TO LAUGH THROUGH MY DAYS
JUST LIKE THIS

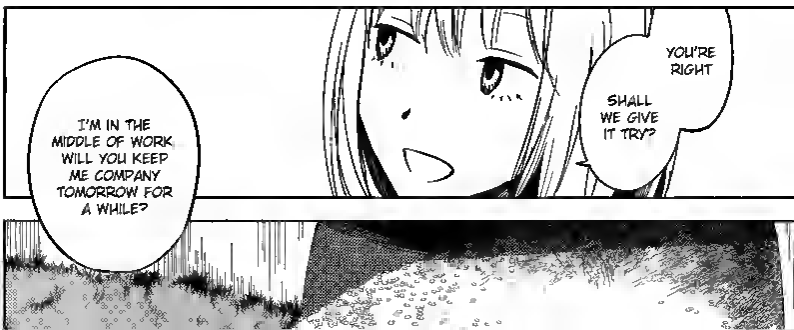
I'M FED UP. AGGRAVATING, RIGHT?
ACTUALLY I'M SO FED UP, I THINK MY NOSE HAS PRACTICALLY BECOME LIKE A TENGU'S* BY NOW
AND SO, I DON'T WANT TO DRAW ANYMORE
RATHER, I'M THINKING OF NEVER DRAWING AGAIN
*LONG-NOSED GOBLIN

SFX: SNAP

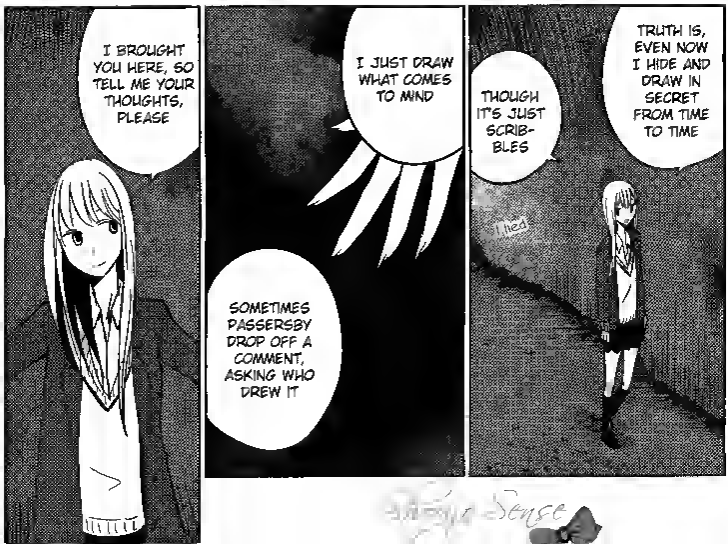
HAS YOUR WEIRD PRIDE BEEN BROKEN, NOW?

I HAVE NO TALENT, SO I HAVE NO IDEA WHAT A TALENTED PERSON COULD WANT, BUT
IT'S JUST A PAINTING FOR A CULTURE FESTIVAL DECOR, SO ANY OLD SCRIBBLE WILL DO
NO...
THAT WOULD BE...


YOU GO TO SCHOOL, SO ENJOY SCHOOL EVENTS PROPERLY
All this talent talent stuff is pissing me off
DW

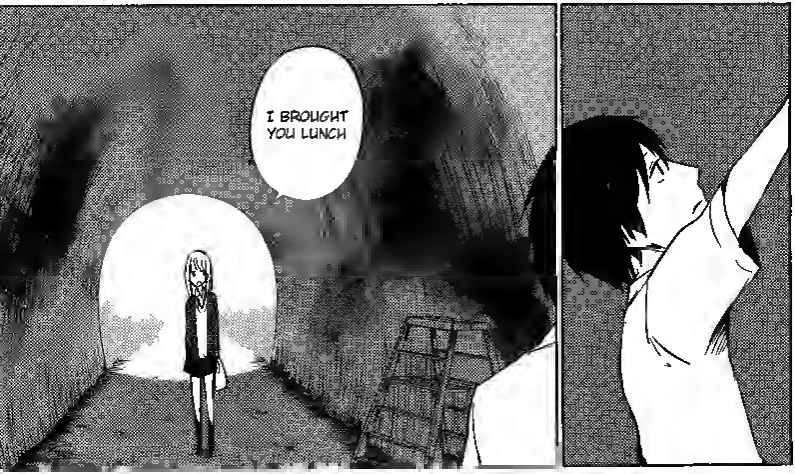

YOU'RE RIGHT
SHALL WE GIVE IT TRY?
I'M IN THE MIDDLE OF WORK WILL YOU KEEP ME COMPANY TOMORROW FOR A WHILE?

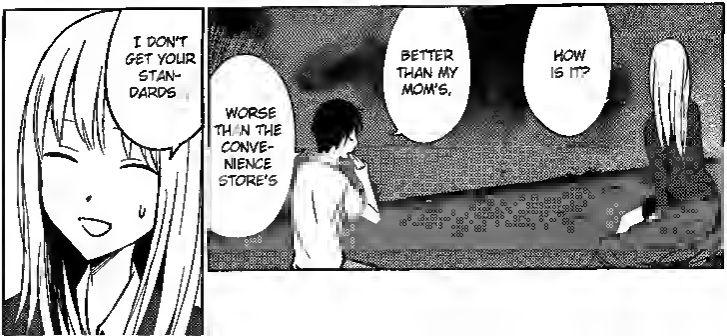
IT'S MY SECRET ARTIST PLACE


TRUTH IS, EVEN NOW I HIDE AND DRAW IN SECRET FROM TIME TO TIME
THOUGH IT'S JUST SCRIB-BLES
I JUST DRAW WHAT COMES TO MIND
SOMETIMES PASSERSBY DROP OFF A COMMENT, ASKING WHO DREW IT
I BROUGHT YOU HERE, SO TELL ME YOUR THOUGHTS, PLEASE

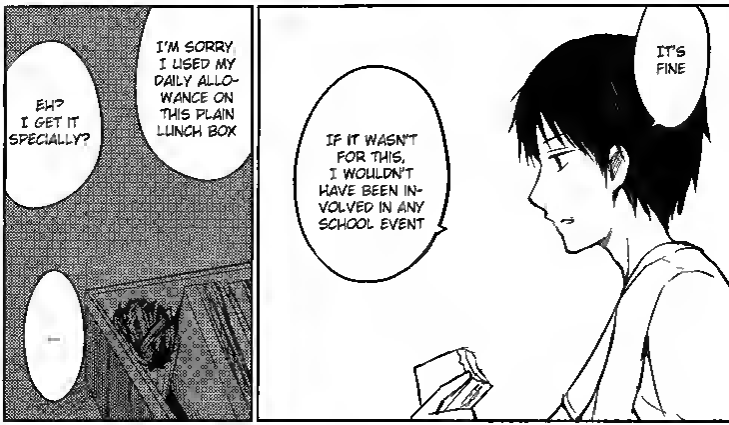
I DON'T KNOW MUCH ABOUT ART
BUT THIS ONE GIVES ME THE FEELING OF PRAYING
Well, it's just a feeling
HEE, THAT'S RIGHT
I DON'T UNDERSTAND IT WELL EITHER, BUT
SO WHY DID YOU BRING ME HERE?
WON'T YOU ERASE IT?
Aren't you pro at that?
I WANT TO RESET ONCE
I feel like I'll be able to draw as I feel like

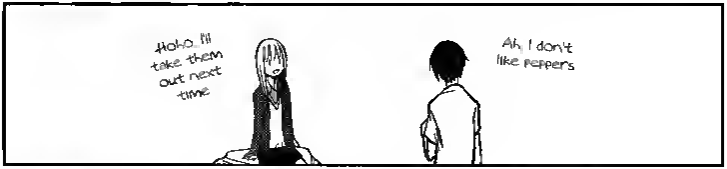
PLEASE
COULD YOU?

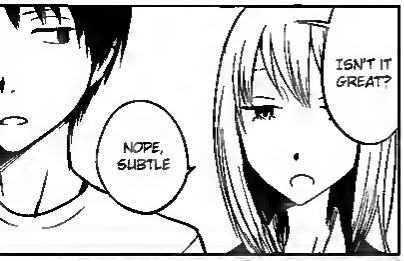

I BROUGHT YOU LUNCH

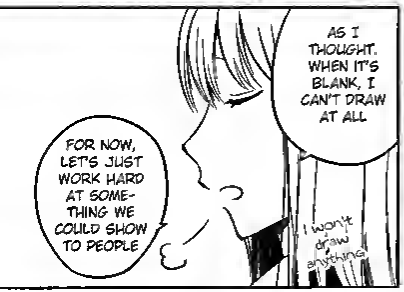

I DON'T GET YOUR STAN-DARDS
WORSE THAN THE CONVE-NIENCE STORE'S
BETTER THAN MY MOM'S.
HOW IS IT?

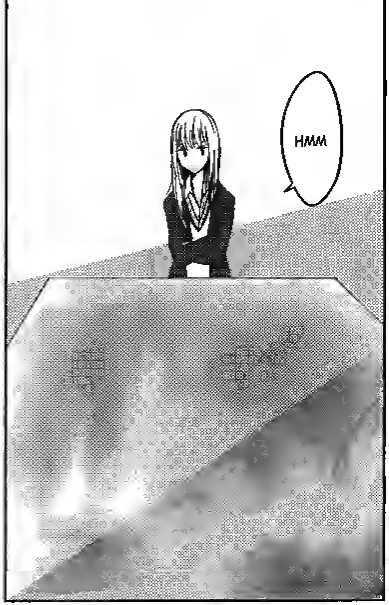
IS IT HARD TO QUIT SCHOOL AND START WORK?
HMM, THE HARD PART COMES AFTER THAT, DOESN'T IT?
SORRY FOR MAKING YOU HELP OUT THIS LATE
YOU DID THAT A LOT IN THE PAST, DIDN'T YOU?
YOU THINK SO...?


IT'S FINE
IF IT WASN'T FOR THIS, I WOULDN'T HAVE BEEN INVOLVED IN ANY SCHOOL EVENT
I'M SORRY, I USED MY DAILY ALLOWANCE ON THIS PLAIN LUNCH BOX
EH? I GET IT SPECIALLY?

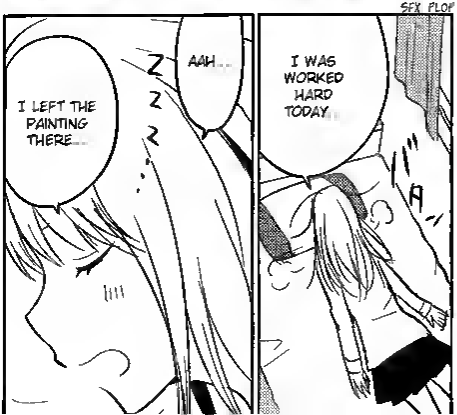

Ah, I don't like peppers
Hoho I'll take them out next time




AS I THOUGHT. WHEN IT'S BLANK, I CAN'T DRAW AT ALL
FOR NOW, LET'S JUST WORK HARD AT SOME-THING WE COULD SHOW TO PEOPLE
I won't draw anything



SFX PLOP

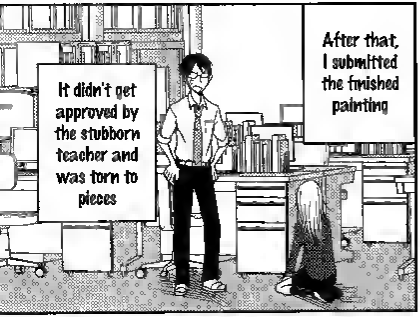


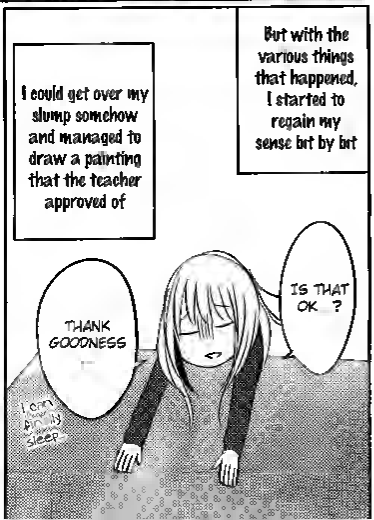
SFX STAND UP

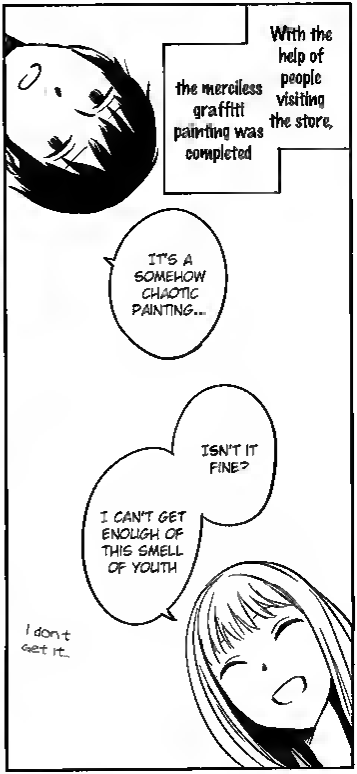
ON PAINTING: POOP
HOW AWFUL
IT WAS MY MISTAKE TO LEAVE IT ON A SATURDAY NIGHT
HEY! LET'S FIND THE PERPE-TRATOR!
NO
SOME-HOW,
THIS ONE IS GOOD
I WAS OVER-THINKING IT
It's been long since I drew

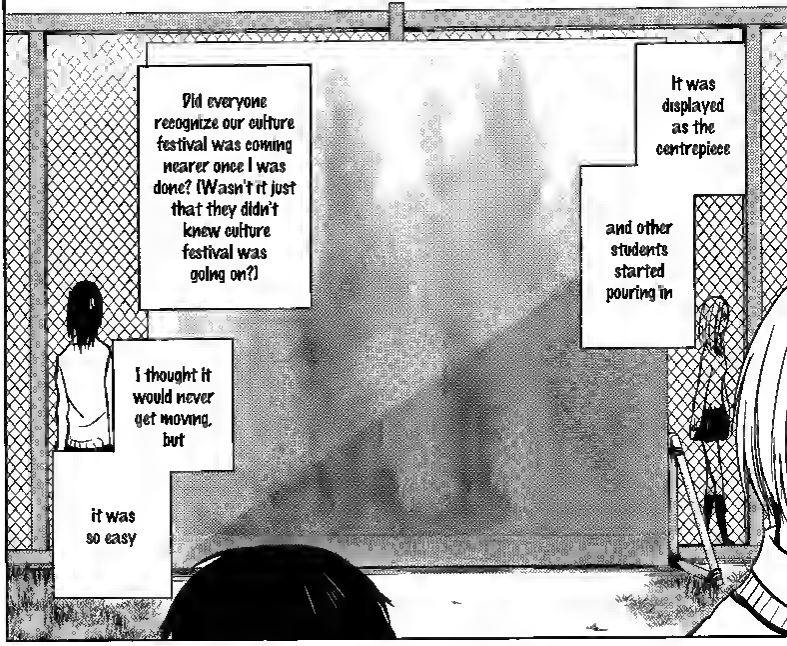
I'LL GET EVERYONE TO DRAW
leave pens and the painting here
I CAME UP WITH SOMETHING GOOD

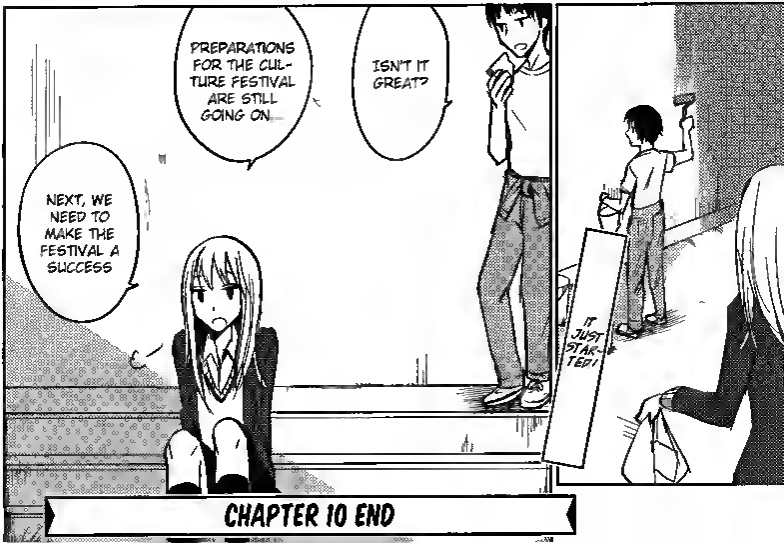
AFTER A WEEK...


After that, I submitted the finished painting
It didn't get approved by the stubborn teacher and was torn to pieces


But with the various things that happened, I started to regain my sense bit by bit
I could get over my slump somehow and managed to draw a painting that the teacher approved of
IS THAT OK ?
THANK GOODNESS
I can finally sleep


With the help of people visiting the store,
the merciless graffiti painting was completed
IT'S A SOMEHOW CHAOTIC PAINTING...
ISN'T IT FINE?
I CAN'T GET ENOUGH OF THIS SMELL OF YOUTH
I don't get it.


Did everyone recognize our culture festival was coming nearer once I was done? (Wasn't it just that they didn't knew culture festival was going on?)
It was displayed as the centrepiece
and other students started pouring in
I thought it would never get moving, but
it was so easy


PREPARATIONS FOR THE CULTURE FESTIVAL ARE STILL GOING ON...
ISN'T IT GREAT?
NEXT, WE NEED TO MAKE THE FESTIVAL A SUCCESS
IT JUST STARTED!

CHAPTER 10 END